

# 1 Timothy

## אגרת פולוס הראשונה אל טימותיוס

י"ח את-המצנה הזאת אני מצנףך היום טימותיוס בני  
 כפאשר דברו עליך הנבואות מאז אשר על-פיהן  
 תלחם מלחמת צדק:  
 י"ט כי תחזיק באמונה וברוח נכון ולא כאנשים אשר  
 היתה רוח אחרת אתם ואננית אמונתם נשברה:  
 כ ומזהם הומניוס נאלכסנדרוס אשר הסגרתים בידי  
 השטן למען ינסרו ולא יגדפו עוד:

### פרק ב

א וזאת אני דרש ממך לפני כל-דבר להעמיר רנה  
 ותפלה תחנה ותודה בעד כל-בני-אדם:  
 ב בעד מלכי ארץ וכל-אשר משרה על-שכמם למען  
 נחיה חיי מנוחה ושלום ביראת אלהים ובקשורת לבב:  
 ג טוב הדבר הזה ולרצון בעיני אלהים מושיענו:  
 ד אשר חפץ יחפץ כי יושעו כל-בני-אדם וילמדו לדעת  
 את-אמתו:  
 ה כי אלהים אחד הוא ומליץ אחד בין אלהים ובין  
 אנשים הוא האיש ישוע המשיח:  
 ו אשר נתן את-נפשו כפר בעד כל-בני אדם ועדות זו  
 עלינו להשמיע לעת מצא:  
 ז ואני נקראתי להיות לה למגיד ושליח ומורה אמת  
 ואמונה לגוים הן אמת אדברה במשיח ולא שקר  
 מלי:  
 ח ולכן הנני מבקש כי האנשים יתפללו בכל-מקום  
 וישאו ידיהם קדש בכלי-כעש ומדון:  
 ט וכמו כן גם-הנשים תלבשנה שמלות-חן הראיות להן  
 בבשת פנים ובטוב טעם לא בחחלפות ראשן ולא  
 בזקב ופנינים ולא במחלצות יקרות:  
 י כי אם-במעשים טובים כפאשר נכון לנשם אשר  
 ביראת אלהים חפצן:  
 י"א האשה תלמד בהשקט ונפשה כליל תכנע:  
 י"ב ואינני נתן לאשה ללמד ולא להשתרר על-האיש כי  
 אם-החמש תחריש:  
 י"ג כי אדם נוצר ראשנה ואחרי-כן חנה:  
 י"ד ואדם לא נפתה כי אם-האשה כפאשר שמעה דברי  
 המפתה עברה ברית:  
 ט"ו אף יש-לה תשועה בבנים אשר תלד אם צנועה היא  
 ובמעגלי אמונה ואהבה ובדרך הקדש תיטיב לכת:

### פרק א

א פולוס שליח ישוע המשיח על-פי דבר האלהים  
 מושיענו ועל-פי האדון ישוע המשיח תקנתנו:  
 ב אל-טימותיוס בני כבן מחלצי ממקור אמונה חסד  
 רחמים ושלום לה מאת אלהים אבינו ומאת ישוע  
 המשיח אדנינו:  
 ג בלכתי למקדוניה בקשתיך לשבת באפסוס לצות  
 על-אנשים אחרים לבלתי יורו תורה נכריה:  
 ד ולא יתעסקו בדברי אגדה ובתולדות הדרות השבנות  
 לאין-קץ הנתנים ידים להתנכח ולא לחזק  
 בית-אלהים באמונה:  
 ה כיתתלית מצות התורה היא אהבה בלב טהור ברוח  
 נכון ובאמונה נקיה מכל-סיג:  
 ו אף יש אשר נטו מני-ארח נילכו אחרי ההבל:  
 ז יתאמרו להיות מורים בתורה ולא-יבינו את אשר  
 ידברון ולא את-הדבר אשר עליו יחלטון:  
 ח הן התורה ידענו כי טובה היא אם-ללך האדם  
 בנתיבותיה כמשפט:  
 ט והוא בין כי תורה נתונה לא לאנשי צדק כי  
 אם-לבני בליעל מרדים פשעים וחטאים עשי תועבה  
 ונבלה מפי אב ואם או מרצחים:  
 י נאפים ושכבים את-זכר גנבי נפש בנים פחשים  
 ונשבעים לשקר ועוד אחרים כמוהם ממרים בתורת  
 חיים:  
 י"א כפי בשרת כבוד האלהים ברוף הוא אשר הפקיד  
 בידי:  
 י"ב ולישוע המשיח אדנינו המאזני חיל אתן תהלה כי  
 מצא את-לבבי נאמן לפניו ויקרב אתי לשרתו:  
 י"ג אנכי אשר מגדף הייתי לפני מרדף ומחבל אף  
 רחמתי כי עשיתי בשגגה בכלי-אמונה:  
 י"ד ויגדל חסד אדנינו עלי עד-מאד ואמונה ואהבה  
 בישוע משיחנו:  
 ט"ו אמת הדבר ואתה לכל-אדם לקבלו כי ישוע המשיח  
 בא אל-הארץ להושיע את-החטאים ואנכי הראש  
 להם:  
 ט"ז ובעבור זאת רחמתי למען יגלה בי ישוע המשיח  
 ראשנה את-כל-ארף רוחו להיות למופת לבאים  
 אחרי אשר באמינו בו לחיי עולם:  
 י"ח ולמלך עולם שכן עד אשר עין לא תשוהנו הוא  
 אלהים אחד והחכם לבדו לו הגדלה והתפארת  
 מהעולם ועד-העולם אמן:

## פרק ג

א הן דבר אמת הוא איש כייבוקש משמרת ראש העדה מבקש טוב:

ב אף ראש העדה תמים יהיה בלא שמץ דבר בעל-אשה אחת שם דרך גבון דבר ורצוי לבני אדם דלתיו לא יפתח ויש משכיל ללמד:

ג לא שתה שפור ולא בעל מהלמות כי אם-עשה רצון זולתו ודרך שלום ומאס בפצע פסוק:

ד וגם הוא שרר בביתו ובניו ונכנעים לפניו ומוראו עליהם:

ה כי אם-לא ידע איש להיות שרר בביתו איכה יכלל את-עדת אלהים:

ו אף לא תלמיד חדש פון-ירום לבבו והמשטין ירשיענו בדין:

ז וגם-שם טוב נחוצן לו מפי העמדים מחוצן לבלתי יהי לבו וילבלתי יפל בפח המשטין:

ח וכן המשרתים מכבדים יהיו לא דברים בלב ולב לא סכאי יין ולא נטים אחרי הפצע:

ט נצרים סוד האמונה בלב טהור:

י וגם-הם יבחנו בראשנה ואם שמץ דבר לא נמצא בם יקבנו לשרת:

יא וכמו כן גם-הנשים כבודות תהיינה צופיות הליכותיהן ונאמנות בפל ולא שטנות בלשונן:

יב והמשרתים בעלי אשה אחת יהיו המכלפלים בגיהם ובתיהם כמשפט:

יג כי אלה אשר ישרתון כמשפט יקנו להם מעלה רמה ויתר-עז באמונה בישוע המשיח:

יד כזאת כתבתי לך בתוחלתי כי אחיש לבוא אליך:

טו ואם-אחר מבוא תדע בזאת איך להתהלך בבית אלהים הלא היא ענת אל חי עמוד האמת ניסודה:

טז אמנם גדול סוד החסידות אלהים נגלה בבשר וצדקתו נגלתה ברוח מלאכים ראו פניו וגוים התבשרו ושועתו אמונתו מלאה תבל ויעל למרום בכבוד:

## פרק ד

א והרוח יגיד דייבאר כי באחרית הימים יתעו אנשים מארחות אמונה ויזנו אחרי רוחות מתעתעים ותורת השדים:

ב על-ידי מטיפי קזב וספתי חנפים אשר לבם קשה פננה בברזל להט:

ג אלה הם אשר לא יתנו לקחת אשה ומאכלי שונים ירחיקון אשר נתן אלהים לאכל בתודה לאנשי אמונה וידעי אמת:

ד כי כל אשר עשה אלהים טוב הוא ואין פגול מאומה אם-בתודה יאכל:

ה כי יתקדש באמרי-אל וברכתו:

א אמתשים בדברים האלה לפני האחים משרת טוב תהיה לישוע משיחנו ואמון עלי-ארחות אמונה ותורה ישרה אשר דבקה נפשך אחריה:

ב אף הרחק מאגדות סרות טעם כשיחות נשים זקנות ונחנך לנפשך בפעלות יראת אלהים:

ג כי בפעלות הגוף תשתפר מעט מזער ויראת אלהים להועיל לך בכל-אשר תפנה ושכרה אתה חיי העולם הזה וחיי העולם הבא:

ד והדבר הזה אמת הוא ויאתה לכל-אדם לקבלו:

ה ובכבוד הדבר הזה עמלנו ויגענו יען כיי-שמנו באל-חי מחסנו המושיע לכל-אדם ועל-יתר למאמינים בו:

ו ואתה תצוה בדברים האלה ותלמד אתם:

ז אל-יבזו לך איש לאמר עודך נער רק הנה למאמינים למופת בדברך במעשיך באהבתך ברוח באמונתך ובכר לבךך:

ח ושמרת להגות בספרים תמיד להשמיע מוסרך ולקחך עד-באי אליך:

ט אל-תנהך ידך ממתת שמים אשר נתנה לך בדבר נבואה כאשר סמכו הזקנים את-ידיהם עליך:

י שיתה כל-הגיוןך ומעיניך בדברים האלה וכל-אדם יחזה בך כאשר תעלה מעלה מעלה:

יא שמור את-נפשך ואת-דברי התורת ושוי אתם לנגדך תמיד ואם בן תעשה גם-את-נפשך וגם את-נפש שמעיך תושיע:

## פרק ה

א אל-תגעזר בזקן כי אם-כאב תזהיכנו ואת-הצעירים כאחים:

ב את-הזקנות כאמות ואת-הצעירות כאחיות במחשבה בלה זפה:

ג כבד את-האלמנות אשר הנה אלמנות נכחות:

ד וכי-יהיו בנים לאלמנה או-בני בנים ראשנים הם ללמד לעשות חסד עם-בית מולדתם ולהשיב גמול לילדיהם כי הדבר הזה טוב הוא ורצוי לפני אלהינו:

ה אכן אלמנה גלמודה נכחה הלא היא אשר תשים באלהים מבטחה ותתפלל תמיד תפלות ותחנונים לילה ניום:

ו אף הרדפת חיי בשרים מתה היא בחייה:

ז ואתה תצוה כאלה לבלתי ימצא בהן שמץ דבר:

ח ומי הוא אשר לא יכלל קרביו וגם מבני ביתו יתעלם הוא בגד באמונה ורע ממכחש ביהוה:

ט לא תבוא אלמנה על-ספר הקהל בלתי מבת-ששים שנה ומעלה אשר היתה אשת איש אחד:

י ויש-לה עדות על-מעשיה הטובים כי גדלה בנים וארחים הביאה בית פי רחצה נגלי הקדושים והוציאה נפש נענה ממצוקותיה וכי רדפה כל-מעשה טוב:

א' אף אלמנות צעירות אל-תקבל כי באשר טפש לבן  
 ופרקו על המשיח מעל צנארכן פן תחשק נפשן  
 להבעל:  
 ב' והנה עונן עליהן כי הפרו מבטא שפתייהן מראש:  
 ג' והן הנה בעצלותים תלמדנה לסב מבית לבית  
 ולא-לבד בעצלותים כי אם-גם-לבטא הכל ולהוציא  
 דבה ושית אשר לא טוב:  
 ד' ועל-פן רצוני כי תבקשנה הצעירות להנשא ללדת  
 בנים ולשום עין על-הליכות הבית ולא לתת תאנה  
 לשוטן לדבר שטנה עלינו:  
 ט' כי אחדות כבר סרו אחרי השטן:  
 טו כיתתינה אלמנות בבית בן-אמונה או בת-אמונה  
 תכלכל אתהן ולא תהיין למשא על-עדת אלהים  
 למען תשיג ידם לכלכל אלמנותיהם הנכחות:  
 י' הזקנים השמרים משמרתם היטב יכבדו בכבוד  
 משנה ויתר מהם אשר עבדתם בדבר אלהים  
 ובלקחו:  
 י"א כיתכתוב אמר לא-תחסם שור בדישו ועוד נאמר  
 הפעל יש שקר לפעלתו:  
 י"ב על-זקן לא תקבל שטנה בלתי אם-על-פי שנים  
 או-שלישה עדים:  
 כ' ואלה אשר חטאו הוכח תוכיח אתם בפני כל למען  
 ישמעון גם-הם וייראו:  
 כ"א העדתי בך היום נגד האלהים וישוע המשיח ונגד  
 המלאכים בחירייה לשמור את-הדברים האלה ולא  
 להטות משפט וככל-אשר תעשה לא-תשא פני גבר:  
 כ"ב אל-תסמוך ידיך על-איש בחפזון ולא תתערב בעונות  
 אחרים ואת-טהרת נפשך תשמר:  
 כ"ג אל-תשפתה עוד מים כי אם-קח לך מעט-יין שקוי  
 לבטנך כי חלש אתה לרב:  
 כ"ד יש בני אדם אשר עונותם גלויים ומקדימים לבוא  
 לפנייהם למשפט ויש אשר עונותם מאחרים לבוא  
 אחריהם:  
 כ"ה וכמו כן גם-המעשים הטובים נודעים הם ואלה אשר  
 לא-כן לא יוכלו להסתור:  
 ד' איש יהיר הוא ואין תבונה בו כי נגוע הוא בדברי  
 ריבות להוכח מלים וממקנם תצא קנאה תגרה נאצה  
 ולב חרש רעה:  
 ה' מלחמות הכלים בין תעי רוח אשר האמת בתוכם  
 נעדרת ויראת שמים בידם לעשות מקנה וקנין סור  
 מאנשים כאלה:  
 ו' אמנם יראת אלהים ולב שמח בחלקו קנין גדול הוא:  
 ז' פי לא-הבאנו מאומה לתבל ארצנו וידענו פי לא  
 נוציא ממנה מאומה:  
 ח' על-פן בהיות לנו לחם לאכל ובגד ללפש נשמחה  
 בחלקנו:  
 ט' והמבקשים להעשיר ילכדו במסות ובמוקשים וברב  
 תאנת פסל ומשחת ובאחריהם ירדו לבאר שחת  
 ואבדון:  
 י' פי שרש כל-רע אהבת פסף אשר חמדו בני-אדם  
 ותעו מדרכ אמונתם ויכאבו נפשם במכאבים רבים:  
 י"א ואתה איש אלהים ברח-לך מאלה כי אם-צדק תרדף  
 יראת אלהים אמונה אהבה עצר-רוח ועננה:  
 י"ב הלחם מלחמת צדק לאמונתנו והחזק בנחלת חיי  
 עולם אשר נועדת לה ואשר עדות טובה ענית לעיני  
 עדים רבים:  
 י"ג הנני פקד עליך היום נגד האלהים הממיה כל ונגד  
 ישוע המשיח אשר ענה העדות הטובה לעיני פנטיסוס  
 פילטוס:  
 י"ד כיתשמור את-המצוה הזאת ברה ותמיה עד-יום  
 התגלות ישוע המשיח אדנינו:  
 ט"ו אשר בעתו יראנו המברך המשל היחיד מלך המלכים  
 ואדני האדנים:  
 ט"ז אשר עמו לבדו מקור חיים שכן אור אשר אין לגשת  
 אליו לא ראה אתו אדם ולא יעצר-כח לראותו אשר  
 לו הכבוד והגבורה לעולם ועד אמן:  
 י"ח צו על-עשירי העולם הזה לבלתי ירום לבכם  
 ולא-יבטחו בעשר אשר פנפים לו כי אם-באלהים  
 הנתן לנו די והותר לשבע:  
 י"ט אף יעשו את-הטוב ויעשירו במעשים טובים לתת  
 ולחלק לאשר אין נכון לו:  
 כ' ולאצר להם אוצר ליסוד טוב לעתיד לרשת את-חיי  
 האמת:  
 כ"א אנא טימותיוס שמר את-הפקדון אשר הפקד אתך  
 והרחק נפשך משיחות חולין רעות רוח ומן-הבקרת  
 אשר יכנו בשפת שקר בשם נתיבות החכמה:  
 כ"ב ואשר מן-ההלכים בהן תעו מארח אמונתם החסד  
 הי עמך אמן:

## פרק ו

א' העבדים הנשאים עלם יתנו כבוד לאדניהם  
 ככל-אשר יאתה להם ולא-יחלל שם אלהים ותורתו:  
 ב' ואלה אשר גם-אדניהם אנשי אמונה אל-יחשבוים  
 לנלקים בעבור כיתאחים הם כי אם-בחפץ יתר  
 יעבדון את-החלקים טוב עבדתם בגלל אמונתם  
 ואהבתם ולמדת את-הדברים האלה וגם-תצוה  
 עליהם:  
 ג' איש כיתורה דרך אחרת ולא ישית לבו לדברים  
 הנאמנים לישוע המשיח אדנינו ולדברי מוסר ביראת  
 אלהים: